

Lettre d'information

Clamart 30 - 03 - 2012

N. 60 / fr

L'Association vous présente les activités des mois d'avril, mai et juin 2012 :

Calendrier des activités d'avril

(plus d'informations dans les pages suivantes)

Jeudi	12	à 20h 00	Cycle de conférences sur Florence - La Renaissance à Florence . (Maison des Associations).
-------	----	----------	---

..... mai

Jeudi	10	à 19h00 à 19h45 à 20h30	Réunion d'information sur le voyage en Toscane. Dégustation de produits toscans. Cycle de conférences sur Florence - Florence aujourd'hui . (Maison des Associations).
Samedi	12	à 16h00	Louvre - Exposition : La Sainte Anne, l'ultime chef-d'œuvre de Léonard de Vinci . (Visite guidée en français. Rendez-vous à 15h45).
Jeudi	24	à 20h00	Ciné-club : La mandragola (La mandragore) d'Alberto Lattuada (Vo: italien; sous-titres en italien; Maison des Associations).

Du samedi 26 mai au dimanche 3 juin **Voyage à Florence**. (Il reste encore quelques places).

..... et juin

Jeudi	14	à 19h30	Soirée "Souvenirs" du voyage en Toscane : concours des photos les plus belles, les plus originales et les plus caractéristiques; réflexions et contributions personnelles. Résultats du questionnaire. Buffet. (Maison des Associations).
Vendredi	22	de 10h30 à 17h30	Journée consacrée aux arts et à la culture de l'Orient : Matin : l'IMA (Institut du Monde Arabe) (chef-d'œuvre de Jean Nouvel) qui ouvre à nouveau ses portes après une totale rénovation des collections. Déjeuner dans un restaurant marocain avec un véritable couscous royal. Après-midi : Mosquée de Paris . La journée se terminera par un thé à la menthe au café Maure. (Visite guidée en français).
Mercredi	27	de 18h00 à 22h00	Fête italienne de fin d'année en plein air : barbecue et bonne humeur. (Domaine de la Cour Roland / Jouy-en-Josas).

>> Dans les pages suivantes vous trouverez des informations sur

- le **prêt de livres**, DVD..... (page 3) ;
- l'**exposition** de tableaux de **Giovanni Battista Dell'Isola** et de photos et costumes de **Patrick et Kirsten Morin** (Clamart, Salle des fêtes Hunebelle), (6-7 avril), (page 4) ;
- la **soirée à Paris avec Odile Martine** : Contes d'amour à la Renaissance (13 avril), (page 4) ;
- le **voyage à Florence** (26 mai - 3 juin), (pages 3 et 5).

Conférences (en français) Maison des Associations, 17 Avenue Jean-Baptiste Clément - 92140 Clamart

Jeudi 12 avril, à 20h00 La Renaissance à Florence.

Jeudi 10 mai, à 20h30 Florence aujourd'hui.

Cette conférence sera précédée d'une réunion d'information sur le voyage à Florence (à 19h00) et d'une dégustation de produits toscans (à partir de 19h45).

Visites guidées

Samedi 12 mai, à 16h00 au Louvre, Paris

(RDV à 15h45, sous la pyramide, accueil groupes) (Visite guidée en français)

La Sainte Anne, l'ultime chef-d'œuvre de Léonard de Vinci.

Suite à une récente restauration de la *Sainte Anne* de Léonard, le Musée du Louvre met en place une exposition consacrée aux origines de ce chef-d'œuvre. Y sont présentés les études, dessins préparatoires et versions transitoires qui guideront le maître florentin au tableau que nous connaissons. L'exposition s'attarde également sur les influences de cette œuvre unique dans l'art européen et notamment Raphaël et Michel-Ange.

Prix : 20 euros ; non adhérents : 22 euros. (20 participants au maximum)

Cinéclub

Maison des Associations, 17 Avenue Jean-Baptiste Clément - 92140 Clamart

Jeudi 24 mai, à 20h00

(en noir et blanc ; vo : italien; sous titres en italien)

La mandragola (*La mandragore*) (97'), co-production franco-italienne, réalisée en 1965 par **Alberto Lattuada** (1914-2005), avec Totò, Rossana Schiaffino, Jean-Claude Brialy.

Le film est une adaptation de *La Mandragola*, une des premières comédies du théâtre moderne, écrite en 1518 par Nicolas Machiavel. Ce qui a pu attirer Lattuada est le traitement audacieux de la sexualité, la satire des mœurs florentines et des préceptes moraux hypocrites, en vigueur à cette époque, et qui conservaient toute leur acuité dans l'Italie contemporaine.

Sujet : Florence, XVI^e siècle. Callimaco, adroit séducteur, rêve de conquérir la belle et inaccessible Lucrezia, épouse légitime de maître Nicia, juriste renommé. Celui-ci ne parvient pas à obtenir d'enfant avec sa femme. Callimaco se sert de cette situation pour échafauder un stratagème. Il se fait passer pour un médecin d'expérience et de grande réputation auprès de Nicia, finalement assez crédule et stupide pour croire aux allégations de Callimaco. Celui-ci lui confie un remède prétendument infaillible pour rendre une femme enceinte : la mandragore, une herbe aux apparences humaines, dotée de vertus fertilisantes... L'ennui, affirme mensongèrement Callimaco, est que cette plante magique tue toujours l'homme au cours du premier rapport sexuel qui suit son absorption. Nicia doit donc confier cette tâche à un autre homme que lui. On aura compris qui sera l'heureux bénéficiaire de cette machination...

"De l'ancre de Médée sortaient quelques remèdes qui pouvaient redonner félicité et sécurité à l'homme vaincu par le sort adverse, et un grand pouvoir a toujours été attribué à la mandragore. (...) Sa racine à forme humaine, comme une sculpture de Giacometti, a exalté l'Antiquité dans sa version mâle et femelle. (...) Rien d'étonnant donc à ce que Machiavel attire l'attention du public sur son chef-d'œuvre avec un nom si prestigieux, et qu'il suscite le sourire du pape Léon X qui assista à la première de la célèbre comédie en 1520. Mais peu de gens savent que la traduction littérale de ce mot en anglais est « mandrake », nom que les bandes dessinées ont voué à une célébrité mondiale, qui dépasse sûrement celle obtenue par l'œuvre de Machiavel." (Alberto Lattuada).

Voyage en Toscane (26 mai-3 juin 2012)

- Réunion d'information : Jeudi 10 mai à 19h00 (Maison des Associations)

La soirée se poursuivra par une dégustation de produits toscans (à 19h45) et une conférence sur « Florence aujourd'hui » (20h30)

- Soirée Souvenirs : Jeudi 14 juin, à 19h 30 (Maison des Associations)

Souvenirs de Florence. Rencontre des participants au voyage (mais les autres aussi, bien évidemment, sont cordialement invités !) autour d'un **buffet**. Concours des meilleures photos. Résultats du questionnaire. Contributions personnelles (écrites ou orales). Film (quelqu'un pourrait y penser !!...)

Activité de fin d'année : Journée de détente et de découverte

Vendredi 22 juin, 10h30 -17h30

(RDV à 10h15 : entrée de l'IMA (Institut du Monde Arabe) - 1 Rue des Fossés Saint Bernard - Paris)

Après une rénovation totale des collections, l'IMA (Institut du Monde Arabe) ouvre à nouveau ses portes avec l'ambition de donner une vision globale des 22 Pays membres de la Ligue arabe qui partagent une communauté de langue et de culture.

- **La visite** a pour but d'appréhender les multiples facettes d'un art qui a fleuri de Damas à Bagdad, de Kairouan à Grenade. **Le parcours aborde successivement cinq thèmes** : les Arabies, sacré et figures du divin, les villes arabes, la beauté, le temps de vivre.
- **Puis nous déjeunerons** dans un restaurant marocain où on nous servira un véritable couscous royal.
- Dans l'après-midi nous nous rendrons à la **Mosquée de Paris**. Elevé entre 1922 et 1926, cet ensemble regroupe une partie religieuse (la Mosquée), une partie intellectuelle (l'institut franco-musulman et une partie loisirs (hammam, restaurant, café maure, boutique). La visite permettra d'évoquer les grands fondements de la religion islamique et de saisir la structure architecturale d'une mosquée.
- L'après-midi se terminera par **un thé à la menthe** au café Maure.

Prix : 85 euros (non adhérents 90 euros) comprenant : visite guidée en français, entrée à l'IMA, déjeuner à base de couscous, entrée à la mosquée, goûter.

Fête et dîner de fin d'année en plein air

Mercredi 27 juin, 18h00-22h00 (Domaine de la Cour Roland - Jouy-en-Josas)

Barbecue et bonne humeur pour cette fête de fin d'année qui sera sympathique et conviviale grâce à la participation active de tous les adhérents de l'association.

Pour des raisons compréhensibles, il convient de réserver et de régler avant le 25 juin.

Prix : 28 euros (tout compris : repas, boissons, apéritif et « allegria », avec ou sans musique).

Site internet Pour avoir des informations supplémentaires, on peut consulter le site internet de l'Association <http://pagesperso-orange.fr/asso.manzoni> dont s'occupe **Nathalie Lob**.

Médiathèque **Odile Martine** accueillera les personnes qui désirent emprunter livres, DVD, CD.... les mardis 3 avril, 22 mai et 19 juin à 20h30, au 15, Av. J.-B. Clément - Clamart.

L'Inscriptions aux manifestations et activités payantes est obligatoires. Les chèques (à l'ordre de l'Association franco-italienne) doivent être envoyés à : **Nicole Point**, 168, Avenue Jean Jaurès - 92140 Clamart.

Pour toute autre information, contactez l'un des responsables de l'Association

Paolo	CIFARELLI	Président	06 80 65 03 42	paolo.cifarelli@orange.fr
Odile	MARTINE	Secrétaire Générale	01 46 42 21 63	odile.martine@sfr.fr
Martine	MEUSY	Secrétaire Générale adj.	01 43 06 24 92	martine.meusy@wanadoo.fr
Nicole	POINT	Trésorière	01 46 44 31 51	nicolepnt@aol.com
Nathalie	LOB	Trésorière adj.	06 12 45 13 89	nathalie.lob@sfr.fr

Exposition

Salle des fêtes Hunebelle - Clamart

Le vendredi 6 et le samedi 7 avril, de 10h à 19h .

Exposition de

- **tableaux** de **Giovanni Battista Dell'Isola**, peintre napolitain.
- **photos** de **Patrick Morin**, photographe des années '60, sur le thème : du Vatican à Cinecittà.
- **costumes** de **Kirsten Morin**, costumière styliste.

Giovanni Battista Dell'Isola est né à Sessa Aurunca (Caserta) le 1er août 1926 et a toujours vécu à Pozzuoli (Naples).

Il pratique l'aquarelle depuis l'âge de 10 ans. Il s'est intéressé tout particulièrement à la peinture des XIXème et XXème siècles.

Au cours de cette exposition - vente, vous découvrirez les tableaux de cet artiste qui s'inspire du mouvement «Macchiaioli» (tachistes), groupe d'artistes florentins du XIXème siècle précurseurs de l'impressionnisme, qui n'a cessé d'alimenter les diverses expressions des peintres des XIXème et XXème siècles. Ce courant prônait une peinture antiacadémique et capable de reproduire « l'impression du vrai »

Giovanni Battista Dell'Isola a participé à plusieurs expositions :

- à Naples lors d'expositions collectives et personnelles
- à Paris : en novembre 2004, à l'Unesco
- et à Dijon : en 2009 dans les salles du Conseil Régional.

Patrick Morin a débuté à 17 ans sa carrière de journaliste au Washington Post puis au New York Times. En 1951 il s'installe à Rome. Cinéaste et reporter à la FAO, il parcourt le monde et réalise de nombreux reportages. Il collabore avec Paris Match, Vogue, Times.

A la fin des années 70, de retour en France, il continue sa carrière en tant que photographe de plateau pour le cinéma français et américain.

Kirsten Morin est costumière styliste. Elle est bien connue des Clamartois et adhérente de notre association.

Contes d'Amour à la Renaissance

Centre d'Animation Daviel

Vendredi 13 avril 2012, à 20h00

Au Centre d'Animation Daviel, 24 rue Daviel - 75013 Paris. Métro Glacière / Bus 21 ou 62.

Contes d'amour de la Renaissance

Contes : Odile Martine et **Anne Guimezanes** (*Association en faim de contes*).

Musique : Florence Chevallier (*viole de gambe*) et **Huguette Hirlay** (*flûtes*).

Pour adultes et jeunes à partir de 10 ans.

Tarif unique : 5 euros. Réservations : 01 46 68 88 34.

Voyage en Toscane

(26 mai - 3 juin 2012)

Florence, Pise, Montecatini Terme, Vinci, Arezzo...

>>>>>>>>> **Il reste encore quelques places** <<<<<<<<<<

NB - Le voyage ne coïncide ni avec l'élection présidentielle (22 avril - 6 mai), ni avec les élections législatives (10 et 17 juin).

Programme

Samedi 26 mai	Paris - Pise en avion Montecatini Terme : découverte de la ville Vinci (Ville où est né Léonard de Vinci) : Musée
Dimanche 27 mai	Florence : Dante et Florence / Guelfes et Ghibelins - Le roman toscan : San Miniato al Monte, Battistero (Porte de Ghiberti), - Duomo (Santa Maria del Fiore) et la Coupole de Brunelleschi, Campanile (Giotto) - il Bargello
Lundi 28 mai	Florence : Michelangelo, Vasari, Cellini, Léonard de Vinci - Palazzo Vecchio, Piazza della Signoria, Ponte Vecchio. - Couvent de San Marco (Fra Angelico / Savonarola)
Mardi 29 mai	Montecatini Terme : - Journée « bien-être » thermale ou libre
Mercredi 30 mai	Florence : - Santa Croce : Cimabue, Giotto, Brunelleschi, Donatello, Vasari, Canova. - Santa Maria Novella : Giotto, Brunelleschi, Lorenzo Ghiberti, Leon Battista Alberti.
Jeudi 31 mai	Florence : La Renaissance : I Medici (<i>Les Médicis</i>) / Machiavelli - Les palais florentins : Galleria degli Uffizi (Botticelli, Mantegna, Michelangelo...), Palazzo Pitti - Il giardino di Boboli (<i>Le jardin de Boboli</i>)
Vendredi 1 juin	Arezzo (ou Florence) - Journée libre
Samedi 2 juin	Campi Bisenzio : San Giovanni dell'Autostrada (Michelucci) Il Mugello (Barbiana) : Don Lorenzo Milani Fiesole
Dimanche 3 juin	Florence - Les villas médicéennes Chapelles des Médicis, Chapelle Brancacci (Masaccio). Pise - Paris en avion

Le prix est de 1400 euros. Il comprend :

- Voyage aller-retour en avion :
- 8 nuits, en chambre double, hôtel 4 étoiles (*supplément* pour chambre individuelle : 30 euros / jour)
- Demi-pension : petit-déjeuner et dîner (les boissons sont comprises)
- Déplacements en car sur place
- Visites guidées (en français et en italien, au choix)
- Accès aux monuments, musées etc....